



CASINO 96
BALZERS

AMERICAN ROULETTE

SPIELERKLÄRUNG



Nehmen Sie am American-Roulette-Tisch Platz und erleben Sie den American Way of Life!

DER SPIELABLAUF

Das Spielfeld, auch „Tableau“ genannt, besteht aus einem Tisch mit Linien sowie Nummern, Wörtern und Symbolen.

Das Herzstück des Tisches ist der Roulette-Kessel, der in 37 Felder – von 0 bis 36 – unterteilt ist. Die Zahlen, die nicht in arithmetischer Reihenfolge angeordnet sind, stehen abwechselnd in einem roten oder schwarzen Feld. Am Tableau hingegen erscheinen die Nummern 0 bis 36 in natürlicher (arithmetischer) Reihenfolge.

Mit dem „Ihre Einsätze bitte“ gibt der Croupier das Spiel frei und fordert Sie auf, Ihre Einsätze zu tätigen.

Sie dürfen nun Ihre Chips auf die von Ihnen gewünschten Einsatzmöglichkeiten auf dem Tableau platzieren. Auf Wunsch platziert der Croupier auch gerne Einsätze für Sie.



0											
1 ST	2 ND	3 RD	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
34	35	36									
3 RD 12			2 ND 12			1 ST 12					
19-36			ODD								
						EVEN			1-18		

Der Spieltisch

- Der Croupier setzt den Kessel in Bewegung und wirft die Kugel gegen die Drehrichtung des Zahlenkranzes.
- Nach der Ansage „Rien ne va plus“, „No more bets, please“ oder „Keine Einsätze mehr“ darf nicht mehr gesetzt werden.
- Sobald die Kugel in einem Nummernfach liegen bleibt, werden sowohl die Gewinnzahl, als auch die Gewinnfarbe laut und deutlich angesagt.
- Alle Chancen, die mit dieser gefallenen Nummer zusammenhängen, werden ausbezahlt. Die Gewinnnummer wird mit einem „Dolly“ gekennzeichnet, damit der Croupier die Auszahlung vornehmen kann. Ein neues Spiel kann beginnen.



DIE GEWINNE

Setz- und Gewinnmöglichkeiten

STRAIGHT UP

SIE GEWINNEN JE 35-FACH



Eine der 37 Nummern auf dem Tableau von 0 bis 36.

SPLIT

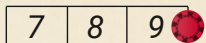
SIE GEWINNEN JE 17-FACH



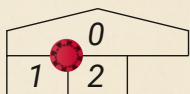
Zwei Nummern, die entweder vertikal oder horizontal benachbart sind, zum Beispiel 31, 32, oder 31, 34.

STREET

SIE GEWINNEN JE 11-FACH



Drei aufeinanderfolgende Nummern aus einer Querreihe des Tableaus, zum Beispiel 22, 23, 24, aber auch 0, 1, 2.



CORNER

SIE GEWINNEN JE 8-FACH

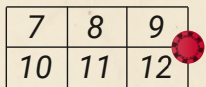


Vier Nummern, die am Tableau ein Quadrat bilden, zum Beispiel 8, 9, 11, 12.

Die ersten vier Nummern – 0, 1, 2, 3 – heissen Quatre Premier/First Four.

SIX LINE

SIE GEWINNEN JE 5-FACH



Sechs aufeinanderfolgende Nummern aus zwei Querreihen, zum Beispiel 1, 2, 3, 4, 5, 6.

COLUMN – KOLONNE

SIE GEWINNEN JE 2-FACH

Zwölf Nummern

Kolonne 34

1
4
7
10
13
16
19
22
25
28
31
34

Kolonne 35

2
5
8
11
14
17
20
23
26
29
32
35

Kolonne 36

3
6
9
12
15
18
21
24
27
30
33
36



DOZEN – DUTZEND

SIE GEWINNEN JE 2-FACH

FIRST DOZEN/ERSTES DUTZEND



Zwölf aufeinanderfolgende
Nummern von 1 bis 12.

P12 – Premier

SECOND DOZEN/MITTLERES DUTZEND



Zwölf aufeinanderfolgende
Nummern von 13 bis 24.

M12 – Milieu

THIRD DOZEN/LETZTES DUTZEND



Zwölf aufeinanderfolgende
Nummern von 25 bis 36.

D12 – Dernier

EINFACHE CHANCE

American-Roulette-Begriffe

SIE GEWINNEN JE 1-FACH



BLACK – SCHWARZ

Alle schwarzen Nummern.



RED – ROT

Alle roten Nummern.



19 BIS 36 – HOCH

Die Nummern von 19 bis 36.



ODD – UNGERADE

Alle ungeraden Nummern.



1 BIS 18 – NIEDRIG

Die Nummern von 1 bis 18.



EVEN – GERADE

Alle geraden Nummern.

International gebräuchliche
Spielvarianten:

GROSSE SERIE – MIT 9 CHIPS

Sie spielen 17 Zahlen, die im Kessel neben-
einander liegen, mit 9 Chips.

34	31	28	25	22	19	16	13	10	7	4	1	0
35	32	29	26	23	20	17	14	11	8	5	2	0
36	33	30	27	24	21	18	15	12	9	6	3	0

KLEINE SERIE – MIT 6 CHIPS

Sie spielen 12 Zahlen, die im Kessel neben-
einander liegen, mit 6 Chips.

34	31	28	25	22	19	16	13	10	7	4	1	0
35	32	29	26	23	20	17	14	11	8	5	2	0
36	33	30	27	24	21	18	15	12	9	6	3	0

ZEROSPIEL – MIT 4 CHIPS

Sie spielen 7 Zahlen, die im Kessel neben-
einander liegen, mit 4 Chips.

34	31	28	25	22	19	16	13	10	7	4	1	0
35	32	29	26	23	20	17	14	11	8	5	2	0
36	33	30	27	24	21	18	15	12	9	6	3	0

ORPHELINS – MIT 5 CHIPS

Sie spielen 8 Zahlen, die im Kessel in zwei Segmente aufgeteilt sind, mit 5 Chips.

0		
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31	32	33
34	35	36

SPIEL MIT NACHBARN – MIT 5 CHIPS

Sie spielen mit 5 Zahlen, die im Kessel nebeneinander liegen, mit 5 Chips.

0			
1	2	3	
4	5	6	
7	8	9	
		12	
13	14	15	
16	17	18	
19	20	21	
22		24	
25	26	27	
28	29		
31	32	33	
34	35	36	

FINALE – MIT 3 ODER 4 CHIPS

Sie spielen Zahlen aus einer Zahlenserie mit gleicher Endziffer, mit 3 oder 4 Chips.

Zahlen aus einer Zahlenserie mit gleicher Endziffer, z.B. Finale 3 = 3, 13, 23, 33 oder Finale 7 = 7, 17, 27.

0			
1	2		
4	5	6	
7	8	9	
10	11	12	
	14	15	
16	17	18	
19	20	21	
22		24	
25	26	27	
28	29	30	
31	32		
34	35	36	

Die Gewinne bzw. die Auszahlungen sind immer proportional zu Ihrem Risiko.

EINSÄTZE

In der Regel machen die Spielgäste ihre Einsätze selbst, aber der Croupier ist gerne bereit, Ihre Wünsche zu erfüllen, wenn es der Spielablauf zeitlich zulässt. Sie haben die Möglichkeit, Ihre Einsätze mit eigenen persönlichen Farbchips zu tätigen. Diese besitzen keine Wertangabe und werden in verschiedenen Farben nur am Tisch ausgegeben. Als Gast bestimmen Sie selbst den „Wert“ Ihrer Farbchips, der für jeden sichtbar markiert wird.

Da auf den persönlichen Farbchips selbst kein Geldwert angegeben ist, kann mit diesen Chips auch nur an diesem Tisch gespielt werden.

Selbstverständlich können Sie auch mit den üblichen Wertchips am American Roulette teilnehmen. Nachdem Sie Ihr Spiel beendet haben, ersuchen wir Sie, Ihre Farbchips unmittelbar am Tisch in Wertchips zurückzuwechseln, bevor Sie den Tisch verlassen. Die Mindesteinsätze sind am jeweiligen Tisch gekennzeichnet.



SONSTIGES

Unser erfahrenes Spielpersonal ist dafür verantwortlich, dass die gültigen Spielregeln eingehalten werden. Bei eventuellen Fragen können Sie sich natürlich gerne an den diensthabenden Manager wenden. Wir sind auf alle Fälle bemüht, Ihnen einen unvergesslichen Abend zu bereiten und Ihren Besuch so angenehm wie möglich zu gestalten.

Im Allgemeinen ist es international üblich, im Falle eines Gewinnes Ihre Freude mit dem Spielpersonal zu teilen und einen kleinen Teil vom Gewinn – nach Ihrem persönlichen Ermessen – den Croupiers zu überlassen. Von den sogenannten „Tips“ werden die Gehälter der Casinomitarbeiter bezahlt, es handelt sich dabei nicht etwa um ein zusätzliches „Trinkgeld“ für die Mitarbeiter. Wir danken Ihnen für Ihr Erscheinen in gepflegter Garderobe. Zusätzliche Anregungen oder Verbesserungsvorschläge nehmen wir gerne an, wenden Sie sich in dieser Beziehung an den diensthabenden Manager.

Have fun & play your game!

Gültig im Rahmen der Besuchs- und Spielordnung: Änderungen sind vorbehalten. Die Entscheidung der Direktion ist endgültig. Die genauen Limiten entnehmen Sie bitte den an den Tischen zu findenden Minima/Maxima Anzeigen.



Hilfe & Unterstützung

Wir vom Casino 96 sind für Sie da! Sprechen Sie mit unserer Spielaufsicht. Diese Leute werden Sie verständnisvoll und kompetent über die verschiedenen Möglichkeiten und Hilfestellungen informieren.

In Zusammenarbeit mit der Stiftung Maria Ebene bietet sich unseren Gästen die Möglichkeit, kompetente Hilfe und Unterstützung in Sachen Spielsucht zu erhalten.

Beratungsstelle Glücksspiel Stiftung Maria Ebene / CLEAN

Schiessstätte 12 – Top 8 / 6800 Feldkirch
Tel. +43 5522 38072
clean.feldkirch@mariaebene.at

Beratungs- und Hilfsstelle Liechtenstein

Amt für Soziale Dienste (Fürstentum Liechtenstein)
Postplatz 2, 9494 Schaan
Abteilung Psychiatrisch-Psychologischer Dienst
Tel +423 236 72 72

Beratungs- und Hilfsorganisationen in der Schweiz

Die Dargebotene Hand
Tel. 143 / www.143.ch

Spielen ohne Sucht
www.sos-spielsucht.ch

Soziale Dienste Sarganserland
Sozial- und Suchtberatung
Ragazerstrasse 11 / 7320 Sargans
Tel. +41 81 720 40 80 / www.sd-sargans.ch



CASINO 96

BALZERS



Casino 96

Fabrikstrasse 4
9496 Balzers
Liechtenstein

Tel +423 388 17 77
willkommen@casino-96.li
www.casino-96.li

Folge uns



Öffnungszeiten

Täglich geöffnet: 11:00–04:00 Uhr
Tische ab 18:00 Uhr